# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1527/2003

## av den 28 augusti 2003

## om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ([2]), särskilt artikel 13.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ([3]), ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 411/2002 ([4]), särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 13.1 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artikel 13.1 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i var och en av dessa förordningar och priserna inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

(2) I kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, och kriterier för fastställande av bidragsbeloppen ([5]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 740/2003 ([6]), anges de produkter för vilka en bidragssats bör fastställas som skall tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller i bilaga B till förordning (EG) nr 3072/95 alltefter omständigheterna.

(3) Enligt artikel 4.1 första stycket i förordning (EG) nr 1520/2000 är det nödvändigt att för varje månad fastställa bidragssatsen per 100 kg av var och en av basprodukterna i fråga.

(4) De åtaganden som görs med avseende på bidrag som kan beviljas till export av jordbruksprodukter som ingår i varor vilka inte omfattas av bilaga I till fördraget kan äventyras av förutfastställelsen av höga bidragssatser. Därför bör säkerhetsåtgärder vidtas i sådana situationer utan att det hindrar att långtidskontrakt ingås. Genom att en specifik bidragssats för förutfastställelse av bidrag bestäms kan dessa olika mål uppnås.

(5) När nu ett avtal har slutits mellan Europeiska gemenskapen och USA om gemenskapens export av pastaprodukter till USA och detta har godkänts genom rådets beslut 87/482/EEG ([7]), är det nödvändigt att differentiera exportbidraget för varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 00 och 1902 19 utifrån deras bestämmelseort.

(6) I enlighet med artikel 4.3 och 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 bör det fastställas en reducerad bidragssats, med hänsyn tagen till det produktionsbidrag som är tillämpligt i enlighet med förordning (EEG) nr 1722/93 ([8]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1786/2001 ([9]), på den basprodukt som förädlats och som gällde under den period då det kan antas att varorna framställdes.

(7) Alkoholhaltiga drycker anses vara mindre känsliga för priset på spannmål som används för deras framställning. I protokoll nr 19 till akten om Danmarks, Irlands och Förenade kungarikets anslutning fastställs att nödvändiga åtgärder bör beslutas för att underlätta användningen av gemenskapens säd i tillverkningen av alkoholhaltiga drycker framställda ur säd. Den bidragssats som tillämpas på spannmål som exporteras i form av alkoholhaltiga drycker bör därför justeras.

(8) I enlighet med rådets förordning (EG) nr 1039/2003 av den 2 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Estland och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Estland ([10]), rådets förordning (EG) nr 1086/2003 av den 18 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Slovenien och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Slovenien ([11]), rådets förordning (EG) nr 1087/2003 av den 18 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Lettland och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Lettland ([12]), rådets förordning (EG) nr 1088/2003 av den 18 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Litauen och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Litauen ([13]), rådets förordning (EG) nr 1089/2003 av den 18 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien och för export av vissa bearbetade jordbruks-

([1]) EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
([2]) EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.
([3]) EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.
([4]) EGT L 62, 5.3.2002, s. 27.
([5]) EGT L 117, 15.7.2000, s. 1.
([6]) EUT L 106, 29.4.2003, s. 12.
([7]) EGT L 275, 29.9.1987, s. 36.
([8]) EGT L 159, 1.7.1993, s. 112.
([9]) EGT L 242, 12.9.2001, s. 3.
([10]) EUT L 151, 19.6.2003, s. 1.
([11]) EUT L 163, 1.7.2003, s. 1.
([12]) EUT L 163, 1.7.2003, s. 19.
([13]) EUT L 163, 1.7.2003, s. 38.

produkter till Slovakien [1], rådets förordning (EG) nr 1090/2003 av den 18 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Tjeckien [2], gällande från och med den 1 juli 2003, berättigar inte bearbetade jordbruksprodukter, som inte omfattas av bilaga I till fördraget och som exporteras till Estland, Slovenien, Lettland, Litauen, Slovakien, och Tjeckien till exportbidrag.

(9) I enlighet med rådets förordning (EG) nr 999/2003 av den 2 juni 2003 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ungern och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Ungern [3] gällande från och med den 1 juli 2003, berättigar inte varor som hänvisas till i artikel 1.2 i denna, och som exporteras till Ungern, till exportbidrag.

(10) Det är nödvändigt att även i fortsättningen garantera en strikt förvaltning med hänsyn dels till utgiftsberäkningar, dels till tillgängliga budgetmedel.

(11) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De exportbidragssatser som gäller för de basprodukter som anges i bilaga A till förordning (EG) nr 1520/2000, som förtecknas i antingen artikel 1 i förordning (EEG) nr 1766/92 eller artikel 1.1 i förordning (EG) nr 3072/95, och som exporteras i form av varor som förtecknas i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 respektive bilaga B till den ändrade förordningen (EG) nr 3072/95, fastställs i enlighet med vad som anges i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 29 augusti 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 augusti 2003.

*På kommissionens vägnar*
Erkki LIIKANEN
*Ledamot av kommissionen*

[1] EUT L 163, 1.7.2003, s. 56.
[2] EUT L 163, 1.7.2003, s. 73.
[3] EUT L 146, 13.6.2003, s. 10.

*BILAGA*

**till kommissionens förordning av den 28 augusti 2003 om fastställande av bidragssatserna för vissa spannmåls- och risprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget**

*(EUR/100 kg)*

| KN-nummer | Varuslag (1) | Bidragssats per 100 kg basprodukt (2) | |
|---|---|---|---|
| | | vid förutfastställelse av bidrag | annan |
| 1001 10 00 | Durumvete: | | |
| | – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 | — | — |
| | – I andra fall | — | — |
| 1001 90 99 | Vanligt vete och blandsäd av vete och råg: | | |
| | – Vid export till USA av varor vilka klassificeras enligt KN-nummer 1902 11 och 1902 19 | — | — |
| | – I andra fall: | | |
| | – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (3). | — | — |
| | – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | — | — |
| | – – I andra fall | — | — |
| 1002 00 00 | Råg | 4,022 | 4,022 |
| 1003 00 90 | Korn | | |
| | – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | — | — |
| | – I andra fall | — | — |
| 1004 00 00 | Havre | — | — |
| 1005 90 00 | Majs som används i form av: | | |
| | – Stärkelse: | | |
| | – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (3). | 2,070 | 2,070 |
| | – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | 1,580 | 1,580 |
| | – – I andra fall | 3,428 | 3,428 |
| | – Glukos, glukossirap, maltodextrin och sirap av maltodextrin enligt KN-nummer 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (5): | | |
| | – – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (3). | 1,213 | 1,213 |
| | – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | 1,185 | 1,185 |
| | – – I andra fall | 2,571 | 2,571 |
| | – Vid export vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | 1,580 | 1,580 |
| | – Annat (omfattande använd i obearbetad form) | 3,428 | 3,428 |
| | Potatisstärkelse enligt KN-nummer 1108 13 00 som jämställs med en produkt som uppkommit genom bearbetning av majs: | | |
| | – Vid tillämpning av artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 (3). | 2,070 | 2,070 |
| | – – Vid export av varor vilka klassificeras enligt underavdelning 2208 (4). | 1,580 | 1,580 |
| | – I andra fall | 3,428 | 3,428 |

*(EUR/100 kg)*

| KN-nummer | Varuslag (1) | Bidragssats per 100 kg basprodukt (2) | |
|---|---|---|---|
| | | vid förutfastställelse av bidrag | annan |
| ex 1006 30 | Helt slipat ris: | | |
| | – Rundkornigt | 9,000 | 9,000 |
| | – Mellankornigt | 9,000 | 9,000 |
| | – Långkornigt | 9,000 | 9,000 |
| 1006 40 00 | Brutet ris | 2,400 | 2,400 |
| 1007 00 90 | Sorghum, annat än hybrider för utsäde | — | — |

(1) Kvantiteterna av de delvis bearbetade eller jämställande produkter som används skall multipliceras, med de koefficienter som anges i bilaga E till kommissionens ändrade förordning (EG) nr 1520/2000 (EGT L 177, 15.7.2000, s. 1).
(2) Från och med den 1 juli 2003 skall dessa bidragssatser inte tillämpas för varor som inte är förtecknade i bilaga I till fördraget vid export till Estland, Lettland, Litauen, Slovenien, Republiken Tjeckien och Slovakien och för varor som hänvisas till i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 999/2003 vid export till Ungern.
(3) Om den aktuella varan är hänförlig till KN-nummer 3505 10 50.
(4) Varor som räknas upp i bilaga B till förordning (EEG) nr 1766/92 eller som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 2825/93.
(5) För sirap enligt KN-nummer 1702 30 99, 1702 40 90 och 1702 60 90, som erhålls genom blandning av glukos- och fruktossirap, får exportbidrag endast beviljas för glukossirapen.